

خطرناک دنیا بفرستیم تا از کشورمان دفاع کنیم. اگر تصمیم به این کار بگیرم میخواهم مطمئن باشم که دلیلم موجه است و نهایت سعی ما این خواهد بود که اختلافایمان را صلح جویانه حل کنیم و تا حد امکان مردان و زنان ارتشی را محفوظ بداریم. دلم می خواهد که هر بچه ای بداند که فداکاریهایی که این شهروندان آمریکایی می کنند بی بها نیست و افتخار شهروند بودن این کشور در این است که مسئولیت های بزرگی را از آنان می طلبد. این درسی بود که مادر بزرگم وقتی من به سن شما بودم به من آموخت. او مقدمه ی «اعلامیه ی استقلال» را برای من می خواند و از زنان و مردانی که برای برابری مردم راهپیمایی می کردند نقل می کرد. زیرا که محتوای این اعلامیه که دو بیست سال پیش نوشته شده بود، برای آنان معنا و مفهوم داشت. او به من آموخت که عظمت آمریکا به خاطر این نیست که کشوری کامل و بی نقص است، بلکه به خاطر آن است که همیشه می تواند به مکان بهتری تبدیل شود، و این کار، کامل کردن کشور بر شانه ی ما میفتد. ما این مسئولیت را به همه ی فرزندانمان منتقل خواهیم کرد و هر نسل، یکی بعد از دیگری به این تکامل کشور نزدیک تر خواهند شد. امیدوارم که هر دوی شما این مسئولیت را به عهده بگیرید، خوب را از بد تشخیص بدهید و امکاناتی را که خود داشتید، برای دیگران هم فراهم کنید. این نه تنها دینی به کشور بلکه تعهدی برای خود شماست، زیرا زمانی که مسئولیت بزرگی را برعهده می گیرید، آنوقت است که به نهایت دست می یابید. اینها آرزوهایی است که برای شما دارم، که در دنیای بزرگ شوید که محدودیت در بدست آوردن آرزوهایتان ایجاد نکند و در آینده به زنانی دلسوز و فعال تبدیل شوید و به کمک دنیا بشتابید و آن را بسازید. دلم می خواهد که هر کودک همان امکاناتی که شما دارید مثل آموختن و رشد و رویای فردای بهتر را داشته باشد. اینها دلایلی هستند که خانواده ام را به این راه بزرگ راهی کرده ام. من به هر دوی شما بسیار افتخار می کنم و شما را بیش از آنچه که می دانید دوست دارم و در آغاز زندگی جدیدمان در کاخ سفید، به خاطر صبوری و وقار و طنز شما از خدا سپاسگزاری می کنم.

باعشق پدر

دانستم و بزودی فهمیدم که بزرگترین شادی من در زندگی، دیدن شادی شماست و درک کردم که زندگی من خیلی اهمیت ندارد مگر اینکه بتوانم انواع موقعیت ها را برای شاد کردن و برآورده کردن آرزوهایتان فراهم کنم. نهایتاً این دلیل بود که من خود را نماینده ی ریاست جمهوری کردم زیرا که هرچه را برای شما آرزو می کنم، آنرا برای سایر بچه های این کشور هم آرزو مندم. من می خواهم که همه ی فرزندانمان به مدارسی بروند که لایق استعدادشان باشد. مدارسی که به آنها الهام ببخشد و در آنها حس کنجکاوی و شگفتی در مورد دنیای اطرافشان ایجاد کند. من آرزو دارم که همه فرزندانمان بتوانند به کالج راه یابند حتی اگر پدر و مادرشان ثروتمند نیستند. دلم می خواهد آنها حرفه های خوبی پیدا کنند. حرفه هایی که حقوق خوب و مزایایی چون بیمه ی درمانی، زمان برای سپری کردن با فرزندان آینده شان به آنها بدهد و بتوانند با



افتخار و سربلندی بازنشسته شوند. من می خواهم که زمینه های اکتشاف را گسترش بدهم تا اینکه در طول زندگیتان بتوانید شاهد تکنولوژی جدید و اختراعاتی شوید که به زندگیتان بهبود بخشد و نهایتاً سیاره مان بهتر و جایی امن و امان باشد. آرزو دارم که از مرزهایی که توسط منطقه و نژاد و جنس و مذهب ایجاد شده و مانع دیدن خوبی انسانها هستند فراتر رویم. بعضی اوقات باید زنان و مردان جوان خود را به جنگ در مناطق



شهر فرنگ

رویایزدی



«نامه ایی به دخترانم»

نبوده است. میدانم که هر دوی شما با فکر داشتن سگ جدید چقدر هیجان زده هستید ولی با وجود این هیجان، هیچ چیزی دوری دراز مدت من از شما را جبران نمی کند. در عرض این دو سال میدانم که چقدر دلتنگتان بودم و امروز می خواهم از دلیل اینکه چرا خانواده ام

مجله ی (Parade) به مناسبت مراسم سوگند باراک اوباما به عنوان چهل و چهارمین رئیس جمهور آمریکا، در ماه ژانویه ۲۰۰۹ از او در مورد افکارش راجع به خانواده و دخترانش سؤال کرده بود. مالیا و ساشا در حال حاضر جزو معروف ترین بچه های دنیا به شمار می روند و چهره ی آنها بر روی مجلاتی چون (People) و (US) خواه ناخواه باعث پر فروش شدن این نشریات شده است. مالیا ده ساله با وقار خاص خود و ساشا ۷ ساله در مقابل هزاران نفر در کنوانسیون دمکراتها در ماه اوت ۲۰۰۸ با پرسیدن «بابا، ما الان در چه شهری هستیم؟» دل همگان را بدست آوردند. باراک و میشل اوباما سعی می کنند تا حد امکان زندگی نرمالی را برای این دو خواهر فراهم کنند. نامه ای زیبا و در عین حال ساده ای که باراک اوباما برای دخترانش نوشته بود، وقتی در روزنامه ی (Parade) به چاپ رسید، سبب شد که این دو دختر نوجوان مجدداً مورد بحث و گفتگوی مردم و مطبوعات قرار گیرند. در این نامه ی کوتاه که مانند کتاب پر فروش «رویاهای پدرم» شیوا و ساده است، پرزیدنت جدید از درسهایی که در طول زندگی او آموخته سخن گفته است. با قدم گذاشتن این خانواده به صفحات تاریخ آمریکا و تغییر کلی در زندگی شان، این پدر از دو دخترش خواسته است که این تغییر و تحول را مانند گنجینه ای برای خود حفظ کرده و به اهمیت آن پی ببرند. متن این نامه از این قرار است:

مالیا و ساشا عزیز: میدانم که به هر دوی شما در دو سال گذشته، در طول مبارزات انتخاباتی و رفتن به پیک نیک و رژه و نمایشگاههای ایالتی و با خوردن انواع و اقسام غذاهای ناسالم که من و مادرتان نباید به شما اجازه ی خوردن آنها را می دادیم، چقدر خوش گذشته است. ولی در عین حال میدانم که این دو سال همیشه برای شما و مادرتان آسان



رستوران آریا

عید با نوروز تبریک میگویم



با داشتن دو سالن «Banquets» و کادر مجرب آماده برگزاری میهمانی های شما با بهترین کیفیت

مکانی متفاوت، گرم، دوستانه و خانوادگی با غذاهای دلپذیر ایرانی و ایتالیایی پذیرای شما و میهمانان عزیزتان می باشیم

سفرارش غذا از بهترین مواد سالم و تازه تهیه شده

با قیمت مناسب و سرویس عالی (با گوشت حلال)



کوروش و شهریار

رستوران آریا با افتخار تقدیم می کند

۲۰۰۹، ۲۱، ۲۲ و مارس ۲۰۰۹

موزیک زنده با خواننده معروف

ایتالیایی «Pasquale» و خواننده پر شور

و نشاط «کوروش» به همراه «شهریار»

و رقص عربی در شب های مختلف

Live Performance on Different Days.

Please Call for More Details & Information



خواننده معروف ایتالیایی Pasquale

(۴۰۸) ۹۹۶-۹۶۰۶

19930 Stevens Creek Blvd., Cupertino, CA 95014
www.aryarestaurant.com

(408) 996-9606